



English

As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.



Design and Quality
IKEA of Sweden



Deutsch

Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Wandbefestigung nicht beige­packt. Ggf. sollte man sich beim Eisenwarenfachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial erkundigen.



Français

Comme les murs ne sont pas tous faits du même matériau, les vis de fixation ne sont pas incluses. Demandez conseil à un vendeur spécialisé pour choisir des vis adaptées à votre mur.



Nederlands

Omdat er veel verschillende wandmaterialen bestaan, zitten er geen schroeven voor wandmontage bij. Voor advies voor geschikte schroefsystemen neem contact op met de plaatselijke vakhandel.



Dansk

Forskellige vægmateraler kræver forskellige skruer/rawlplugs, og derfor medfølger de ikke. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skruer/rawlplugs du skal bruge, skal du kontakte et byggemarked.



Íslenska

Par sem veggefni eru mismunandi að gerð, fylgja skrúfur í vegginn ekki með. Leitið ráða hjá fagmanni um hvers konar skrúfur henti best.



Norsk

Siden vegger kan bestå av forskjellige materialer er skruer for å feste i vegg ikke inkludert. For råd om hva slags skruesystem du bør velge, kontakt en fagperson eller din lokale jernhandel.



Suomi

Seinäkiinnitystarvikkeet (esim. ruuvit) myydään erikseen. Valitse ne kotisi seinämateriaalin mukaan. Apua oikeanlaisten kiinnitystarvikkeiden valintaan saat rautakaupasta.



Svenska

Eftersom det finns många olika väggmaterial, medföljer ej skruvar för vägginfästning. För råd om lämpliga skruvsystem, kontakta din lokala fackhandlare.



Česky

Materiály zdiva se liší, proto kování pro připevnění není součástí balení. Vhodné kování pro upevnění vám doporučí v nejbližším železářství nebo hobby marketu.



Español

Como los materiales de las paredes varían, no se incluyen las fijaciones de pared. En caso de duda, busca consejo profesional sobre los herrajes adecuados.



Italiano

Poiché ci sono pareti di materiali diversi, le viti per il fissaggio alla parete non sono incluse. Per avere suggerimenti sulle viti e sugli accessori di fissaggio adatti, rivolgiti a un rivenditore locale specializzato.



Magyar

A változatos falanyagok miatt a fali csavarokat nem tartalmazza a csomag. Ha tanácsra van szükséged a megfelelő csavarok kiválasztásához, fordulj valamelyik barkácsbolt szakértő személyzetéhez.



Polski

Ponieważ ściany mogą być wykonane z różnych materiałów, śruby do mocowania do ściany nie zostały dołączone. Aby uzyskać informacje na temat odpowiedniego rodzaju śrub, skontaktuj się z lokalnym wyspecjalizowanym dystrybutorem.



Eesti

Kuna seinamaterjalid on erinevad, pole kinnitusvahendeid lisatud. Lisateabe saamiseks külastage kohalikku tööriistapoodi.



Latviešu

Skrūves mēbeļu piestiprināšanai pie sienas nav iekļautas komplektā, jo tās jāizvēlas atkarībā no sienu materiāla. Lai izvēlētos piemērotāko stiprinājuma sistēmu, sazinieties ar būvniecības speciālistu.



Lietuvių

Sienų apdailos skiriasi, todėl varžtai nepridedami. Dėl tinkamų varžtų kreipkitės į statybinių prekių pardavėjus.



Portugues

Como os materiais das paredes variam, os parafusos para fixação na parede não estão incluídos. Para aconselhamento sobre as ferragens mais adequadas, consulte um especialista.



Româna

Pentru că pereții sunt făcuți din materiale diferite, șuruburile pentru fixarea pe perete nu sunt incluse. Pentru sfaturi cu privire la sisteme adecvate de prindere, contactează specialiștii locali.



Slovensky

Materiály kovaní sa líšia v závislosti od steny, preto kovanie nie je súčasťou balenia. Vhodné kovanie pre upevnenie vám doporučia v najbližšom železiarstve alebo hobby markete.